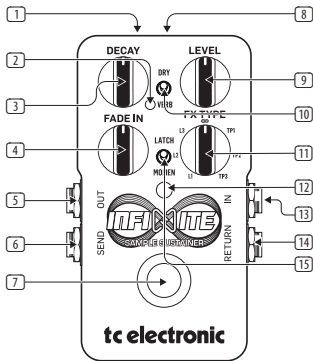



Quick Start Guide

INFINITE SAMPLE SUSTAINER




2 INFINITE SAMPLE SUSTAINER

EN Safety Instruction


1. Please read and follow all instructions.
2. Keep the apparatus away from water, except for outdoor products.
3. Clean only with a dry cloth.
4. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
5. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
6. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.
-  7. Use only specified carts, stands, tripods, brackets, or tables. Use caution to prevent tip-over when moving the cart/apparatus combination.
8. Avoid installing in confined spaces like bookcases.
9. Do not place naked flame sources, such as lighted candles
10. Operating temperature range 5° to 45°C (41° to 113°F).

ES Instrucción de seguridad


1. Por favor, lea y siga todas las instrucciones.
2. Mantenga el aparato alejado del agua, excepto para productos destinados al uso en exteriores.
3. Limpie solo con un paño seco.
4. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
5. No instale cerca de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que generen calor.
6. Utilice solo accesorios especificados por el fabricante.
-  7. Use solo carros, soportes, trípodes, soportes o mesas especificados. Tenga precaución para evitar el vuelco al mover la combinación carro/aparato.
8. Evite la instalación en espacios confinados como estanterías.
9. No coloque fuentes de llama desnuda, como velas encendidas.
10. Rango de temperatura de funcionamiento de 5° a 45° C (41° a 113° F).

3 INFINITE SAMPLE SUSTAINER


FR Consignes de sécurité

1. Veuillez lire et suivre toutes les instructions.
2. Gardez l'appareil éloigné de l'eau, sauf pour les produits destinés à une utilisation en extérieur.
3. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
4. Ne bloquez aucune ouverture de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
5. N'installez pas près de sources de chaleur telles que radiateurs, grilles de chaleur, cuisinières ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
6. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
-  7. Utilisez uniquement des chariots, des supports, des trépieds, des supports ou des tables spécifiés. Faites attention pour éviter le renversement lors du déplacement de la combinaison chariot/appareil.
8. Évitez l'installation dans des espaces confinés comme les bibliothèques.
9. Ne placez pas de sources de flamme nue, telles que des bougies allumées.
10. Plage de température de fonctionnement de 5° à 45°C (41° à 113° F).

DE Wichtige Sicherheitshinweise

1. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie diese.
2. Halten Sie das Gerät von Wasser fern, außer für Produkte, die für den Außeneinsatz vorgesehen sind.
3. Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.
4. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Installieren Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers.
5. Installieren Sie nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
6. Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller angegeben sind.
-  7. Verwenden Sie nur spezifizierte Wagen, Ständer, Stative, Halterungen oder Tische. Achten Sie darauf, beim Bewegen der Wagen-Geräte-Kombination ein Umkippen zu vermeiden.
8. Vermeiden Sie die Installation in beengten Räumen wie Bücherregalen.
9. Platzieren Sie keine offenen Flammenquellen, wie brennende Kerzen.
10. Betriebstemperaturbereich von 5° bis 45°C (41° bis 113°F).

PT Instruções de Segurança Importantes

1. Por favor, leia e siga todas as instruções.
2. Mantenha o aparelho longe da água, exceto para produtos destinados ao uso externo.
3. Limpe apenas com um pano seco.
4. Não bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
5. Não instale próximo a fontes de calor, como radiadores, grelhas de calor, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que gerem calor.
6. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
-  7. Use apenas carrinhos, suportes, tripés, suportes ou mesas especificados. Tenha cuidado para evitar tombamentos ao mover a combinação carrinho/aparelho.
8. Evite instalar em espaços confinados, como estantes.
9. Não coloque fontes de chama nua, como velas acesas.
10. Intervalo de temperatura de operação de 5° a 45°C (41° a 113°F).


IT Istruzioni di sicurezza importanti

1. Per favore, leggere e seguire tutte le istruzioni.
2. Mantenere l'apparecchio lontano dall'acqua, tranne per i prodotti destinati all'uso all'aperto.
3. Pulire solo con un panno asciutto.
4. Non ostruire alcuna apertura di ventilazione. Installare in conformità alle istruzioni del produttore.
5. Non installare vicino a fonti di calore come termosifoni, bocchette di calore, fornelli o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore.
6. Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
-  7. Usare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli specificati. Prestare attenzione per evitare il ribaltamento durante lo spostamento della combinazione carrello/apparecchio.
8. Evitare l'installazione in spazi confinati come librerie.
9. Non posizionare fonti di fiamma nuda, come candele accese.
10. Intervallo di temperatura di funzionamento da 5° a 45°C (41° a 113°F)


NL Belangrijke veiligheidsvoorschriften

1. Lees alsjeblieft alle instructies en volg deze op.
2. Houd het apparaat uit de buurt van water, behalve voor producten die bedoeld zijn voor buitengebruik.
3. Reinig alleen met een droge doek.
4. Blokkeer geen ventilatieopeningen. Installeer volgens de instructies van de fabrikant.
5. Installeer niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmte registers, fornuizen of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
6. Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
-  7. Gebruik alleen gespecificeerde karren, standaards, statieven, beugels of tafels. Wees voorzichtig om kantelen te voorkomen bij het verplaatsen van de kar/apparaatcombinatie.
8. Vermijd installatie in afgesloten ruimtes zoals boekenkasten.
9. Plaats geen open vlambronnen, zoals brandende kaarsen.
10. Bedrijfstemperatuurbereik van 5° tot 45°C (41° tot 113°F).


SE Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Vänligen läs och följ alla instruktioner noggrant.
2. Håll apparaten borta från vatten, förutom för utomhusprodukter.
3. Rengör endast med en torr trasa.
4. Blockera inte några ventilationsöppningar. Installera enligt tillverkarens anvisningar.
5. Installera inte nära några värmekällor som element, värmeregistrar, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som genererar värme.
6. Använd endast tillbehör som anges av tillverkaren.
-  7. Använd endast specificerade vagnar, ställ, stativ, fästen eller bord. Var försiktig för att undvika att vagnen/apparatkombinationen tippas när den flyttas.
8. Undvik installation i trånga utrymmen som bokhyllor.
9. Placera inte några nakna lågkällor, som tända ljus.
10. Driftstemperaturområde 5° till 45°C (41° till 113°F).


PL Ważne informacje o bezpieczeństwie

1. Proszę przeczytać i ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji.
 2. Trzymaj urządzenie z dala od wody, z wyjątkiem produktów przeznaczonych do użytku na zewnątrz.
 3. Czyść tylko suchą szmatką.
 4. Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj zgodnie z instrukcjami producenta.
 5. Nie instaluj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, rejestratory ciepła, kuchenki lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które generują ciepło.
 6. Używaj tylko akcesoriów określonych przez producenta.
- 
7. Używaj tylko określonych wózków, stojaków, statywów, uchwytów lub stołów. Uważaj, aby zapobiec przewróceniu się wózka/aparatu podczas przemieszczania.
 8. Unikaj instalacji w ciasnych miejscach, takich jak regały na książki.
 9. Nie umieszczaj źródeł otwartego ognia, takich jak płonące świece.
 10. Zakres temperatury pracy od 5° do 45°C (41° do 113°F).

JP 安全指示

1. すべての指示を読んで、従ってください。
 2. 屋外の製品を除き、機器を水から遠ざけてください。
 3. 乾いた布でのみ清掃してください。
 4. 通気口を塞がないでください。メーカーの指示に従ってインストールしてください。
 5. 暖房器、ヒートレジスター、ストーブなどの発熱機器（アンプを含む）の近くには取り付けしないでください。
 6. メーカーが指定したアタッチメント/アクセサリのみ使用してください。
- 
7. 指定されたカート、スタンド、三脚、ブラケット、またはテーブルのみ使用してください。カート/機器の組み合わせを移動する際には、転倒を防ぐよう注意してください。
 8. 書棚などの密閉された空間には設置しないでください。
 9. 点火したキャンドルなど、裸の炎源を置かないでください。
 10. 動作温度範囲は摂氏 5 度から 45 度 (華氏 41 度から 113 度) です。

CN 安全须知

1. 请阅读、保存、遵守所有的说明，注意所有的警示。
 2. 请勿在靠近水的地方使用本产品。
 3. 请用干布清洁本产品。
 4. 请只使用厂家指定的附属设备和配件。不要堵塞任何通风口。按照制造商的说明进行安装。
- 
5. 请只使用厂家指定的或随货销售的手推车、架子、三角架、支架和桌子等。若使用手推车来搬运设备，请注意安全放置设备，以避免手推车和设备倾倒而受伤。
 6. 请勿安装在密闭空间，如书柜或类似装置。
 7. 请勿将本产品安装在热源附近，如暖气片、炉子或其它产生热量的设备（包括功放器）。产品上不要放置裸露的火焰源，如点燃的蜡烛。
 8. 如果液体流入或异物落入设备内，设备遭雨淋或受潮，设备不能正常运作或被摔坏等，设备受损需进行维修时，所有维修均须由合格的维修人员进行维修。

EN Controls

- 1 **USB** - Connects to your computer or mobile device for use with the TonePrint App and for firmware updates.
- 2 **VERB LED** - This LED illuminates when reverb is active.
- 3 **DECAY** - Controls the fade out rate of the sustain effect layer.
- 4 **FADE IN** - Controls the fade-in rate of sustain effect layer.
- 5 **Output**
- 6 **SEND** - The FX loop sends sustained signal to external effects.
- 7 **Footswitch** - Activates/deactivates the sustain layer. The functionality varies, depending on the LATCH/MOMEN switch setting:
 - MOMEN - Press and hold to activate sustain layer. Release to deactivate sustain layer.
 - LATCH - Press and release to activate sustain layer. Double tap to clear memory.
- 8 **Power Input** - Connect a standard 9 V / >100 mA power supply. Power adapter not included.
- 9 **LEVEL** - Controls the output volume of the effect.
- 10 **DRY/VERB** - Activates the built-in reverb engine.
- 11 **FX Type** - Selects number of sustain layers or TonePrint slot.

- 12 **Main LED** - Illuminates when the sustain effect is active (red = Latching; green = Momentary).
- 13 **Input**
- 14 **RETURN** - The FX Loop returns sustained signal from external effects.
- 15 **LATCH/MOMEN** - Selects between latching or momentary footswitch control.

ES Controles

- 1 **USB** - Le permite la conexión a su ordenador o dispositivo móvil para usarlo con la app TonePrint y para actualizaciones de firmware.
- 2 **VERB LED** - Se ilumina cuando está activa la reverb.
- 3 **DECAY** - Controla la velocidad de fundido de salida de la capa de efecto sustain.
- 4 **FADE IN** - Controla la velocidad del fundido de entrada de la capa del efecto sustain.
- 5 **Output**
- 6 **SEND** - El bucle FX envía la señal con sustain a unidades de efectos externas.
 - Pedal - Activa/desactiva la capa de sustain. Su función varía dependiendo del ajuste del interruptor LATCH/MOMEN:
 - MOMEN - Mantenga pulsado el pedal para activar la capa de sustain. Deje de pulsarlo para desactivar esa capa.
- 7 **Footswitch** - Pulse el pedal para activar la capa de sustain. Haga una doble pulsación para borrar la memoria.

- 8 **Power Input** - Conecte aquí un adaptador de corriente standard de 9 V / >100 mA. Adaptador de corriente no incluido.
- 9 **LEVEL** - Controla el volumen de salida del efecto.
- 10 **DRY/VERB** - Activa el núcleo de reverb interno.
- 11 **FX Type** - Elige el número de capas de sustain o el espacio TonePrint.
- 12 **Main LED** - Se ilumina cuando el efecto sustain está activo (rojo = bloqueo; verde = momentáneo).
- 13 **Input**
- 14 **RETURN** - El bucle FX devuelve la señal con sustain desde unidades de efectos externas.
- 15 **LATCH/MOMEN** - Elige entre el control de pedal de tipo bloqueo o de tipo momentáneo

FR **Réglages**

- 1 **USB** – Permet la connexion à un ordinateur ou un appareil mobile pour utilisation avec l'application TonePrint ou pour mettre à jour le firmware.
- 2 **VERB LED** – S'allume lorsque la reverb est activée.
- 3 **DECAY** – Réglage de la durée du fondu de fermeture de l'effet de sustain.
- 4 **FADE IN** – Réglage de la durée du fondu d'ouverture de l'effet de sustain.
- 5 **Output**
- 6 **SEND** – La boucle d'effet envoie le signal de l'effet de sustain vers des effets externes.
- 7 **Footswitch** – Permet d'activer/désactiver l'effet de sustain. Son fonctionnement varie d'après la position du sélecteur LATCH/MOMEN :
 - MOMEN - Maintenez le contacteur enfoncé pour activer l'effet de sustain. Relâchez-le pour désactiver l'effet.
 - LATCH - Appuyez une fois sur le contacteur pour activer l'effet de sustain. Appuyez deux fois pour effacer la mémoire.

- 8 **Power Input** - Permet de connecter un adaptateur secteur 9 V / >100 mA standardower supply. Adaptateur secteur non inclus.
- 9 **LEVEL** – Réglage du volume de sortie de l'effet.
- 10 **DRY/VERB** – Permet d'activer l'effet de reverb.
- 11 **FX Type** – Permet de sélectionner le nombre de couche de sustain ou l'emplacement du TonePrint.
- 12 **Main LED** – S'allume lorsque l'effet de sustain est activé (rouge = continu ; vert = momentané).
- 13 **Input**
- 14 **RETURN** – La boucle d'effet reçoit le signal en provenance d'effets externes.
- 15 **LATCH/MOMEN** – Permet de sélectionner le mode de fonctionnement momentané (MOMEN) ou en continu (LATCH) du contacteur.

DE **Bedienelemente**

- 1 **USB** - verbindet sich mit Ihrem Computer oder Mobilgerät zur Verwendung mit der TonePrint-App und für Firmware-Updates.
- 2 **VERB LED** - Diese LED leuchtet, wenn der Reverb aktiv ist.
- 3 **DECAY** - steuert die Fade Out-Rate des Sustain-Layers.
- 4 **FADE IN** - steuert die Fade In-Rate des Sustain-Layers.
- 5 **Output**
- 6 **SEND** - Der FX-Loop sendet ein Sustain-Signal an externe Effekte.
- 7 **Footswitch** - aktiviert/deaktiviert das Sustain-Layer. Die Funktionalität variiert, abhängig von der Einstellung des LATCH/MOMEN-Schalters:
 - MOMEN – Gedrückt halten, um das Sustain-Layer zu aktivieren. Loslassen, um das Sustain-Layer zu deaktivieren.
 - LATCH - Drücken und loslassen, um das Sustain-Layer zu aktivieren. Doppeltippen, um den Speicher zu löschen.
- 8 **Power Input** – Hier schließen Sie einen standard 9 V / >100 mA Netzadapter an. Netzteil nicht im Lieferumfang enthalten.

- 9 **LEVEL** - regelt die Ausgangslautstärke des Effekts.
- 10 **DRY/VERB** - aktiviert die integrierte Reverb-Engine.
- 11 **FX Type** - wählt die Anzahl der Sustain-Layer oder den TonePrint Slot.
- 12 **Main LED** - leuchtet, wenn der Sustain-Effekt aktiv ist (rot = rastend, grün = nichtrastend).
- 13 **Input**
- 14 **RETURN** – Über den FX Loop wird das Sustain-Signal von externen Effekten zurückgeführt.
- 15 **LATCH/MOMEN** - wählt zwischen rastender und nichtrastender Fußschaltersteuerung.

PT Controles

- 1 **USB** - Conecta a seu computador ou dispositivo móvel para a utilização com o aplicativo TonePrint e para atualizações de firmware.
- 2 **LED VERB** - Esse LED acende quando a reverberação está ativa.
- 3 **DECAY** - Controla o valor do fade out da camada de efeito de sustentação.
- 4 **FADE IN** - Controla o valor do fade-in da camada de efeito de sustentação.
- 5 **Output**
- 6 **SEND** - O loop FX envia sinal sustentado a efeitos externos.
- 7 **Footswitch** - Ativa/desativa a camada de sustentação. A funcionalidade varia, dependendo da configuração do botão LATCH/MOMEN:
 - MOMEN - Aperte e mantenha apertado para ativar a camada de sustentação. Solte para desativar a camada de sustentação.
 - LATCH - Aperte e solte para ativar a camada de sustentação. Bata duas vezes para limpar a memória.

- 8 **Power Input** - Conecte a uma fonte de alimentação padrão de 9 V / >100 mA. Adaptador de alimentação não incluído.
- 9 **LEVEL** - Controla o volume de saída do efeito.
- 10 **DRY/VERB** - Ativa o motor de reverberação embutido.
- 11 **FX Type** - Seleciona o número de camadas de sustentação ou slot de TonePrint.
- 12 **LED Main** - Acende quando o efeito de sustentação está ativo (vermelho = travado; verde = momentâneo).
- 13 **Input**
- 14 **RETURN** - O loop FX retorna o sinal sustentado a efeitos externos.
- 15 **LATCH/MOMEN** - Selecione dentre controle de pedal travado ou momentâneo.

IT Controlli

- 1 **USB** - Collegamento al computer o dispositivo mobile per l'uso con l'App TonePrint e per gli aggiornamenti di firmware.
- 2 **VERB LED** - Questo led si illumina quando il riverbero è attivo.
- 3 **DECAY** - Controlla la velocità di dissolvenza del livello dell'effetto di sustain.
- 4 **FADE IN** - Controlla la velocità di fade-in del livello dell'effetto di sustain.
- 5 **Output**
- 6 **SEND** - Il loop FX invia il segnale prolungato a effetti esterni.
- 7 **Footswitch** - Attiva/disattiva il livello di sustain. La funzione varia secondo l'impostazione dell'interruttore LATCH/MOMEN:
 - MOMEN – Premere e tenere premuto per attivare il livello del sustain. Rilasciare per disattivare il livello del sustain.
 - LATCH - Premere e rilasciare per attivare il livello del sustain. Toccare due volte per cancellare la memoria.
- 8 **Power Input** - Collegare un alimentatore standard da 9 V />100 mA. Adattatore di alimentazione non incluso.

- 9 **LEVEL** - Controllo del volume di uscita dell'effetto.
- 10 **DRY/VERB** - Attiva il processore incorporato di riverbero.
- 11 **FX Type** - Seleziona il numero di livelli del sustain o la slot TonePrint.
- 12 **Main LED** - S'illumina quando il livello del sustain è attivo (rosso = LATCH; verde= MOMEN).
- 13 **Input**
- 14 **RETURN** - L'FX Loop restituisce il segnale prolungato da effetti esterni.
- 15 **LATCH/MOMEN** - Seleziona il controllo del pedale fra latching o momentaneo.

NL Bediening

- 1 **USB** - Aansluiten op een computer of mobiel apparaat voor gebruik met de TonePrint-app en voor firmware-updates.
- 2 **VERB LED** - Deze LED licht op als nagalm actief is.
- 3 **DECAY** - Regelt de fade-outtijd van de sustain-effectlayer.
- 4 **FADE IN** - regelt de fade-intijd van sustain-effectlayer.
- 5 **Output**
- 6 **SEND** - De FX-lus stuurt een gesustained signaal naar externe effecten.
- 7 **Footswitch** - Activeert/deactiveert de sustainlayer. De functionaliteit is afhankelijk van de instelling van de schakelaar LATCH/MOMEN:
- MOMEN - Vasthouden om de sustainlayer te activeren. Loslaten om sustainlayer te deactiveren.
 - LATCH - Kort indrukken en loslaten om de sustainlayer te activeren. Tik twee keer om het geheugen te wissen.
- 8 **Power Input** - Sluit hier een standaard 9 V / >100 mA-voeding aan. Stroomadapter niet inbegrepen.
- 9 **LEVEL** - Regelt het uitgangsvolume van het effect.

- 10 **DRY/VERB** - Activeert de ingebouwde nagalm-engine (reverb).
- 11 **FX Type** - Selecteert het aantal sustainlayers of TonePrint-slot.
- 12 **Main LED** - Licht op als het sustaineffect actief is (rood = Latching; groen = Momentary).
- 13 **Input**
- 14 **RETURN** - De FX-lus ontvangt een gesustained signaal van externe effecten.
- 15 **LATCH/MOMEN** - Kiest tussen het vergrendelen of tijdelijk bedienen van de voetschakelaar.

SE Kontroller

- 1 **USB** - Ansluts till din dator eller mobila enhet för användning med TonePrint-appen och för firmware-uppdateringar.
- 2 **VERB LED** - Denna lysdiod lyser när reverb är aktivt.
- 3 **DECAY** - Styr uttoningstakten för sustain-effektlagret.
- 4 **FADE IN** - Styr intoningstakten för sustain-effektlager.
- 5 **Output**
- 6 **SEND** - Effektkretsen skickar sustain-signal till externa effekter.
- 7 **Footswitch** - Aktiverar/inaktiverar sustain-lagret. Funktionen varierar beroende på LATCH/MOMEN-omkopplarens inställning:
- MOMEN - Håll intryckt för att aktivera sustain-lager. Släpp för att inaktivera sustain-lager.
 - LATCH - Tryck och släpp för att aktivera sustain-lager. Tryck två gånger för att rensa minnet.
- 8 **Power Input** - Anslut en 9 V / >100 mA-strömadapter av standardtyp. Strömadapter ingår ej.

- 9 **LEVEL** - Styr effektens utgångsvolym.
- 10 **DRY/VERB** - Aktiverar den inbyggda reverbmotorn.
- 11 **FX Type** - väljer antal sustain-lager eller TonePrint-plats.
- 12 **Main LED** - Lyser när sustain-effekten är aktiv (röd = låsande, grön = tillfällig).
- 13 **Input**
- 14 **RETURN** - Effektkretsen returnerar sustain-signal från externa effekter.
- 15 **LATCH/MOMEN** - Väljer mellan låsande eller tillfällig fotokopplarstyrning.

PL Sterownica

- 1 **USB** – Podłącz do swojego komputera lub urządzenia mobilnego, aby używać z aplikacją TonePrint lub w celu aktualizacji oprogramowania firmowego.
- 2 **VERB LED** – Zaświeca się, gdy pogłos (reverb) jest włączony.
- 3 **DECAY** – Kontroluje szybkość wygasania warstwy efektu podtrzymania.
- 4 **FADE IN** – Kontroluje szybkość wejścia warstwy efektu podtrzymania.
- 5 **Output**
- 6 **SEND** – Pętla efektów przesyła podtrzymywany sygnał do efektów zewnętrznych.
- 7 **Footswitch** – Włącza/wyłącza warstwę podtrzymywanego dźwięku. Działanie różni się w zależności od ustawienia przełącznika LATCH/MOMEN:
 - MOMEN - Wciśnij i przytrzymaj, aby włączyć warstwę podtrzymania. Zwolnij, aby wyłączyć warstwę podtrzymania.
 - LATCH - Wciśnij i zwolnij, aby włączyć warstwę podtrzymania. Wciśnij dwukrotnie, aby wyczyścić pamięć.

- 8 **Power Input** – Podłącz standardowe źródło zasilania 9 V / >100 mA. Zasilacz nie jest dołączony.
- 9 **LEVEL** – Kontroluje poziom wyjściowy efektu.
- 10 **DRY/VERB** – Włącza wbudowany efekt pogłosu (reverb).
- 11 **FX Type** – Wybiera liczbę warstw podtrzymania lub opcję TonePrint.
- 12 **Main LED** – Zaświeca się, gdy efekt podtrzymania jest aktywny (czerwona = tryb LATCH; zielona = tryb MOMEN).
- 13 **Input**
- 14 **RETURN** – Pętla efektów zwraca podtrzymywany sygnał z efektów zewnętrznych.
- 15 **LATCH/MOMEN** – Wybiera między trybem ciągłym (LATCH) lub chwilowym (MOMEN) przełącznika.

JP コントロール

- 1 **USB** – コンピューターまたはモバイル機器に接続し、TonePrint アプリとの使用やファームウェアアップデートをおこないます。
- 2 **VERB LED** – リバーブの有効時に点灯する LED です。
- 3 **DECAY** – サステインエフェクトレイヤーのフェードアウトレートを制御します。
- 4 **FADE IN (フェードイン)** – サステインエフェクトレイヤーのフェードインレートを制御します。
- 5 **Output**
- 6 **SEND (センド)** – FX ループで外部エフェクトにサステイン処理した信号を送信します。
- 7 **Footswitch** – サステインレイヤーの有効 / 無効を切り替えます。LATCH/MOMEN (ラッチ / モメンタリー) スイッチの設定により、機能が異なります:
 - MOMEN (モメンタリー) – 長押しするとサステインレイヤーを有効にします。リリースするとサステインレイヤーが無効になります。
 - LATCH (ラッチ) – 押ししてリリースすると、サステインレイヤーを有効にします。ダブルタップするとメモリをクリアします。

- 8 **Power Input** – 標準 9 V / >100 mA 電源サプライを接続します。電源アダプタは含まれていません。
- 9 **LEVEL (レベル)** – エフェクトの出力音量を制御します。
- 10 **DRY/VERB (ドライ / リバーブ)** – 内蔵リバーブエンジンを実効にします。
- 11 **FX Type (FX タイプ)** – サステインレイヤーの数または TonePrint スロットを選択します。
- 12 **Main LED** – サステインエフェクト有効時に点灯します (赤色 = ラッチ; 緑色 = モメンタリー)。
- 13 **Input**
- 14 **RETURN (リターン)** – FX ループで外部エフェクトからのサステイン処理信号をリターンします。
- 15 **LATCH/MOMEN (ラッチ / モメンタリー)** – フットスイッチ制御を、ラッチまたはモメンタリーのいずれかより選択します。

CN 控制

- 1 **USB** – 连接到您的计算机或移动设备, 用于 TonePrint 应用程序和固件更新。
- 2 **VERB LED** – 当混响处于激活状态时, 此指示灯会亮起。
- 3 **衰减 (DECAY)** – 控制保持效果层的淡出速度。
- 4 **淡入 (FADE IN)** – 控制保持效果层的淡入速率。
- 5 **Output**
- 6 **发送 (SEND)** – 效果回路向外部效果发送保持信号。
- 7 **Footswitch** – 激活 / 停用保持层。功能因锁定/瞬时 (LATCH/MOMEN) 开关设置而异:
 - 瞬时 (MOMEN) – 按住以激活保持层。释放即停用保持层。
 - 锁定 (LATCH) – 按下并抬起以激活保持层。双击以清除内存。
- 8 **Power Input** – 连接 9V / >100 mA 电源。不包括电源适配器。
- 9 **电平 (LEVEL)** – 控制效果的输出音量。

- 10 **干声 / 混响 (DRY/VERB)** – 激活内置混响引擎。
- 11 **FX Type** – 选择保持层或 TonePrint 位置数。
- 12 **Main LED** – 当保持效果激活亮起 (红色 = 锁定; 绿色 = 瞬时)。
- 13 **Input**
- 14 **返回 (RETURN)** – 效果回路返回来自外部效果器的保持信号。
- 15 **锁定/瞬时 (LATCH/MOMEN)** – 在锁定或瞬时脚踏控制之间进行选择。

Specification

Connectors	
Inputs	2 x ¼" TS, unbalanced, mono
Impedance	1 MΩ
Outputs	2 x ¼" TS, unbalanced, mono
Impedance	100 Ω
USB port	Mini-B USB connector for firmware updates and TonePrints
Bypass mode	True bypass (buffered bypass optional)
Power	
Connector	Standard 9 V DC, center negative, >100 mA (not included)
Battery option	9 V (not included)
Physical	
Dimensions (HWD)	50 x 74 x 122 mm (2.0 x 2.9 x 4.8")
Weight	0.34 kg (0.75 lbs)

技术参数

连接器

输入	2 x ¼" TS, 非平衡, 单声道
阻抗	1 兆欧
输出	2 x ¼" TS, 非平衡, 单声道
阻抗	100 Ω
USB 端口	用于固件更新和色调打印的迷你 USB 连接器
旁路模式	真正的旁路 (缓冲旁路可选)

权力

连接器	标准 9 V DC, 中心负极, >100 mA (不包括在内)
电池选项	9 V (不包括在内)

物理的

尺寸 (硬件)	50 x 74 x 122 毫米 (2.0 x 2.9 x 4.8")
重量	0.34 千克 (0.75 磅)

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION

TC Electronic

INFINITE SAMPLE SUSTAINER

Responsible Party Name: **Music Tribe Commercial NV Inc.**

Address: **122 E. 42nd St.1,
8th Floor NY, NY 10168,
United States**

Email Address: **legal@musictribe.com**

INFINITE SAMPLE SUSTAINER

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection

against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important information:

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user's authority to use the equipment.



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denmark

UK Representative: Music Tribe Brands UK Ltd.
Address: 8th Floor, 20 Farringdon Street London EC4A 4AB,
United Kingdom

